



Cellacare® Thorax Classic

Rippenbruchbandage für Frauen / Männer
Bande thoracique pour femme / homme
Thoracic support for women / men
Soporte torácico para mujeres / hombres
Bendaggio toracico per anatomia femminile / maschile
Thoraxbandage voor dames / heren



einzelner Patient – mehrfach anwendbar · un seul patient – à usage multiple
single patient – multiple use · un solo paciente – uso múltiple
singolo paziente – uso multiplo · één patiënt – meervoudig gebruik



Lohmann & Rauscher International GmbH & Co.KG
Westerwaldstraße 4, 56579 Rengsdorf, Germany
www.Lohmann-Rauscher.com

4050563/2020-02

de Gebrauchsanweisung

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für Ihr Vertrauen in ein Produkt von L&R.

Bitte lesen Sie sich die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den behandelnden Arzt oder an Ihr Fachgeschäft.

Produktbeschreibung und Leistungsmerkmale
Cellacare® Thorax Classic ist eine Bandage zur Stabilisierung des Thorax-Bereichs. Ein Hauptteil, 2 flexible Stäbe und elastisches Material mit verstellbarem Klettverschluss sorgen für anpassbare Unterstützung.
- Eine Version für Frauen mit anatomisch geformtem Brustbereich (Höhe 15 cm)
- Eine Version für Männer mit gerader Passform (Höhe 24 cm)

Produktzusammensetzung
Baumwolle, Elasthan, Polyamid, Polyester, Polyethylen, Polyurethan

Zweckbestimmung
Bandage zur Kompression und Stabilisierung des Brustbereichs.

Indikationen
• nach Thoraxeingriffen
• Rippenfrakturen
• konservative Therapie von Quetschungen im Brustbereich

Kontraindikationen
• bekannte Allergie und / oder Überempfindlichkeit gegen eine der Produktkomponenten

Nebenwirkungen
In sehr seltenen Fällen können Hautirritationen und / oder Allergien auftreten.

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen
• Verwenden Sie Cellacare® Thorax Classic nur, wenn es von einem Arzt angeordnet wurde. Bei der erstmaligen Verwendung des Produktes muss den Patienten das richtige Anlegen von geschultem Fachpersonal gezeigt werden.
• Die Tragedauer des Produkts wird vom Arzt entsprechend den Indikationen und dem Heilungsverlaufes festgelegt.
• Sofern vom Arzt nicht anders vorgegeben, muss die Cellacare® Thorax Classic während längerer Ruhephasen (z. B. beim Schlafen) entfernt werden, um unerwünschte Stauungseffekte zu vermeiden.
• Cellacare® Thorax Classic darf nur auf intakter Haut angewendet werden. Wunden müssen vor dem Anlegen mit einem passenden Wundverband abgedeckt werden.
• Bei Hauterkrankungen und / oder Verletzungen im Anwendungsbereich (offene, beschädigte oder verletzte Haut) kontaktieren Sie Ihren behandelnden Arzt / holen Sie medizinischen Rat ein, bevor Sie das Produkt anlegen.
• Bei Vorliegen einer Schwangerschaft ist vor Gebrauch des Produktes die Zustimmung des behandelnden Arztes einzuholen.
• Legen Sie das Produkt mit Hilfe der bereitgestellten Gebrauchsanweisung an. Bitte überprüfen Sie den Sitz des Produktes während der Anwendung und korrigieren Sie diesen gegebenenfalls.

• Bei Beschwerden oder Problemen wenden Sie sich an medizinisches Fachpersonal.
• Wenn es in dem behandelten Körperteil zu lokaler Schwellung oder Taubheitsgefühl kommt, muss das Produkt entfernt und medizinisch qualifiziertes Fachpersonal um Rat gefragt werden.
• Cellacare® Thorax Classic ist für die Anwendung an nur einem Patienten vorgesehen.
• Die Haltbarkeit des Produktes kann durch bestimmte Faktoren beeinträchtigt werden, wie z. B. durch scharfkantige Gegenstände oder durch Beschädigung des Klettverschlusses. Um dies zu vermeiden, sollte der Klettverschluss immer geschlossen werden, beispielsweise wenn das Produkt nicht getragen oder wenn es gewaschen wird.
• Cellacare® Thorax Classic darf nach dem letzten Tag des auf der Verpackung angegebenen Monats (Haltbarkeitsdatum) nicht mehr verwendet werden.
• Bei übermäßigen Gebrauchsspuren, die die Leistungsfähigkeit des Produktes beeinträchtigen könnten, konsultieren Sie medizinisches Fachpersonal und ersetzen Sie gegebenenfalls das Produkt.

Anwendungshinweise
1. Führen Sie die Bandage um den Brustbereich.
2. Verschließen Sie die Bandage mit dem Klettverschluss an der Vorderseite, um eine moderate Kompressionswirkung zu erzielen.

Pflegeempfehlung
Waschen Sie die Bandage in der Waschmaschine bei 30 °C (Schonwaschgang) mit ähnlichen Farben. Keine Bleichmittel verwenden. Lassen Sie Cellacare® Thorax Classic an der Luft abseits von Wärmequellen trocknen; nicht im Wäschetrockner trocknen. Nicht bügeln und nicht chemisch reinigen. Schließen Sie die Klettverschlüsse und verwenden Sie möglichst ein Wäschennetz. Reinigen Sie die Klettverschlüsse regelmäßig, um zu gewährleisten, dass sie ihre Hafteigenschaften behalten, und um die Leistungsfähigkeit des Produktes sicherzustellen.

Lager- und Transportbedingungen
Cellacare® Thorax Classic ist vor Licht und Feuchtigkeit geschützt aufzubewahren (vorzugsweise in der Originalverpackung).
Entsorgung
Produktabfälle können in Europa einem Abfallschlüssel aus Kapitel 18 01, Verpackungsabfälle einem Abfallschlüssel aus Kapitel 15 01 des Europäischen Abfallverzeichnis (Abfallverzeichnisverordnung – AVV) zugeordnet werden. Recyclingfähige Verpackungen sollten den jeweiligen nationalen Recyclingsystemen zugeführt werden.

Allgemeiner Hinweis
Bei Auftreten eines schwerwiegenden Vorkommnisses wenden Sie sich bitte an den Hersteller und die zuständigen Gesundheitsbehörden.

fr Mode d'emploi

Cher client,

Nous vous remercions de votre confiance et de l'intérêt que vous portez aux produits L&R.

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi. Votre médecin traitant ou le personnel médical qui vous a remis ce produit pourra vous fournir de plus amples informations.

Description du produit et caractéristiques de performance
Cellacare® Thorax Classic est une orthèse pour la stabilisation de la région thoracique. Un plastron, 2 baleines souples et un tissu élastique ajustable par auto-agrippant assurent un soutien adapté.
- Un modèle femme de hauteur 15cm et de forme anatomique pour la poitrine.
- Un modèle homme de hauteur 24cm de coupe droite.

Composition du produit
Coton, élasthanne, polyamide, polyester, polyéthylène, polyuréthane

Utilisation prévue
Orthèse pour la compression et la stabilisation du thorax.

Indications
• après opération du thorax
• fractures des côtes
• traitement conservateur de contusions du thorax

Contre-indications
• Allergie et/ou hypersensibilité connue à l'un des composants du produit

Effets indésirables
Des irritations cutanées et/ou allergies peuvent survenir dans de très rares cas.

Mise en garde et précautions d'emploi
• Cellacare® Thorax Classic doit être porté sur avis médical. Lors de la première utilisation, un professionnel de santé doit montrer au patient la bonne utilisation de Cellacare® Thorax Classic .
• C'est au professionnel de santé de déterminer la durée de port quotidienne de Cellacare® Thorax Classic en fonction de l'indication et de l'évolution de la guérison.
• Sauf indications contraires, Cellacare® Thorax Classic doit être enlevé lors de longues périodes de repos (par ex. lors du sommeil) pour éviter les effets congestifs indésirables.
• Cellacare® Thorax Classic doit être utilisé uniquement sur peau saine. Les plaies doivent être recouvertes d'un pansement adapté avant l'emploi.
• En cas de maladies de la peau et/ou de blessures au niveau de la zone d'application (peau lésée, non intacte ou plaie ouverte), veuillez consulter votre médecin traitant / demander un avis médical avant de poser le produit.
• En cas de grossesse, l'utilisation de l'orthèse est soumise à l'autorisation du médecin traitant.
• Placez Cellacare® Thorax Classic à l'aide du mode d'emploi. Veuillez vérifier le positionnement de Cellacare® Thorax Classic pendant l'utilisation et le corriger si

nécessaire.
• En cas d'inconfort ou de problèmes, consultez un professionnel de santé.
• Si des oedèmes ou des sensations d'engourdissement surviennent dans la zone traitée, il convient de retirer Cellacare Thorax Classic et de consulter un professionnel de santé qualifié.
• Cellacare® Thorax Classic est destiné au traitement d'un seul patient.
• La durée de vie du Cellacare® Thorax Classic peut être compromise par certains facteurs, par ex. objets à angles vifs ou détérioration de la fermeture auto-agrippante. Pour éviter une détérioration prématurée, la fermeture auto-agrippante doit toujours être fermée, par exemple lorsque le produit n'est pas porté ou pendant le lavage.
• Cellacare® Thorax Classic ne doit pas être utilisé au-delà du dernier jour du mois indiqué sur l'emballage (date d'expiration).
• Consultez un professionnel de santé et remplacez éventuellement le produit s'il présente des signes d'usure trop importante nuisant à ses performances.

Application
1. Placez l'orthèse autour du thorax,
2. Fermez à l'aide de la fermeture auto-agrippante de manière à obtenir une compression modérée.

Instructions d'entretien
Lavage en machine à 30 °C (lavage délicat) avec des couleurs identiques. Ne pas utiliser d'agent blanchissant. Laisser sécher Cellacare® Thorax Classic à l'air libre, loin d'une source de chaleur. Ne pas passer au sèche-linge. Ne pas repasser ni nettoyer à sec. Fermez les fermetures auto-agrippantes et utilisez si possible un filet à linge. Nettoyez régulièrement les zones auto-agrippantes pour qu'elles conservent leur adhérence et assurent ainsi l'efficacité du produit.

Conditions de conservation
Cellacare® Thorax Classic doit être conservé à l'abri des rayons du soleil et de l'humidité (de préférence dans son emballage d'origine).
Élimination
En Europe, un code de déchet du Chapitre 18 01 du catalogue européen des déchets (CED, AVV en Allemagne) peut être affecté aux déchets de produits et un code de déchet du Chapitre 15 01 de ce même catalogue peut être affecté aux déchets d'emballage. Les emballages étiquetés comme recyclables doivent être déposés dans les filières de recyclage correspondantes.

Remarque générale
En cas d'incident grave, veuillez contacter le fabricant et les autorités sanitaires responsables.

en Instructions for Use

Dear customer,

Thank you for choosing an L&R product.

Please read the instructions for use carefully. If you have any questions, please contact your physician or specialist shop.

Product description and performance characteristics
Cellacare® Thorax Classic is an orthosis for stabilisation of the thorax area. A panel, 2 flexible stays and an elastic fabric adjustable with hook-and-loop fastener provide adaptable support.
- A version for women, height 15 cm with anatomical shape for the breast area
- A version for men, height 24 cm with straight fit

Product composition
Cotton, elastane, polyamide, polyester, polyethylene, polyurethane

Intended purpose
Support for compression and stabilisation of the thorax.

Indications
• after thoracic surgery
• rib fractures
• conservative treatment of thoracic contusions

Contra-indications
• Known allergy and / or hypersensitivity to any of the product components

Side effects
In very rare cases, skin irritations and / or allergies may occur.

Warnings and precautions
• Do not use Cellacare® Thorax Classic unless directed by a health care professional. The first time patients use the product they need to have a health care professional show them how to put it on correctly.
• The health care professional will determine how long the product is to be worn per day, based on the indications and healing progress.
• Unless specified otherwise by the health care professional Cellacare® Thorax Classic must be removed during longer periods of rest (e.g. when sleeping) to avoid undesirable congestive effects.
• Cellacare® Thorax Classic shall only be used on intact skin. Wounds have to be covered with a suitable wound dressing before use.
• In case of skin diseases and / or injuries in the application area (open, non-intact or injured skin) please contact your treating physician / seek medical advice before application of the product.
• In case of pregnancy, the patient's treating physician needs to give the approval before using the product.
• Apply the product in accordance with the instructions for use. Please check the positioning of the product during use and correct as necessary.
• In case of discomfort or problems, consult a health care professional.

• If local swelling or numbness occurs in the part of the body being treated, the product must be removed and a medically qualified health care professional consulted.
• Cellacare® Thorax Classic is intended for use on a single patient only.
• The product's durability may be compromised by certain factors, e.g. objects with sharp edges or damage to the hook-and-loop fastener. To prevent this, the hook-and-loop fastener should always be fastened, for example when the product is not being worn or when being washed.
• Cellacare® Thorax Classic must not be used beyond the last day of the month indicated on the packaging (expiry date).
• If there are excessive signs of wear that could influence the performance of the product, consult a healthcare professional and replace the product if necessary.

Usage information
1. Apply the orthosis around the thorax.
2. Close the orthosis at the front by using the hook-and-loop fastener to obtain moderate compression.

Care recommendations
Machine wash the orthosis at 30 °C (delicate cycle) with like colours. Do not bleach. Allow Cellacare® Thorax Classic to air-dry away from heat sources; do not dry in a dryer. Do not iron and do not dry clean. Fasten the hook-and-loop closures and if possible use a mesh bag. Clean the hook-and-loop closures regularly so that they retain their ability to fasten tightly, and to preserve the performance of the product.

Storage and transport conditions
Cellacare® Thorax Classic must be kept away from light and moisture (preferably in the original packaging).

Disposal
In Europe, product waste can be assigned a waste code from Chapter 18 01 and packaging waste a waste code from Chapter 15 01 of the European Waste Catalogue (Waste Catalogue Ordinance – AVV). Packaging labelled as recyclable should be taken to the applicable national recycling systems.

General information
In case of a serious incident, contact the manufacturer and the responsible health authorities.

es Instrucciones de uso

Estimado cliente:

Muchas gracias por haber depositado su confianza en un producto de L&R.

Le rogamos que lea atentamente las instrucciones de uso. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con su médico o con su establecimiento especializado.

Descripción del producto y características

Cellacare® Thorax Classic es una órtesis para la estabilización de la zona torácica.

Un panel, 2 varillas flexibles y un tejido elástico ajustable con cierre de velcro permiten una sujeción adaptable.

- Una versión para mujeres, de 15 cm de altura y forma anatómica para la región del pecho
- Una versión para hombres, de 24 cm de altura con ajuste recto

Composición del producto

Algodón, elastano, poliamida, poliéster, polietileno, poliuretano

Finalidad prevista

Soporte para la compresión y la estabilización de la zona torácica

Indicaciones

- después de una intervención quirúrgica del tórax
- fracturas de costillas
- tratamiento conservador de contusiones torácicas

Contraindicaciones

- alergia y/o hipersensibilidad conocida a alguno de los componentes del producto

Efectos adversos

En muy raros casos pueden presentarse irritaciones cutáneas y/o alergias.

Advertencias y medidas de precaución

- Utilice Cellacare® Thorax Classic exclusivamente por prescripción médica. El profesional sanitario debe instruir al paciente sobre el modo correcto de utilizar el producto durante la primera aplicación.
- En función de la indicación y del proceso de curación, el médico deberá determinar la duración de uso diaria del producto.
- A menos que el médico lo especifique de otro modo, Cellacare® Thorax Classic debe retirarse durante las fases de reposo más prolongadas (p. ej., al dormir) para evitar congestiones indeseadas.
- Cellacare® Thorax Classic solo debe aplicarse sobre piel intacta. Las heridas deben cubrirse con un apósito para heridas adecuado antes de utilizar el producto.
- En caso de afecciones cutáneas y/o lesiones en el ámbito de aplicación (piel expuesta, dañada o herida), contacte con su médico/busque atención médica antes de colocar el producto.
- En caso de embarazo es preciso pedir el consentimiento de un médico antes de utilizar el producto.
- Coloque el producto de acuerdo con las instrucciones de uso facilitadas. Compruebe la

posición del producto durante el uso y corríjala en caso necesario.

- Si el producto le incomoda o le causa problemas, consulte a un profesional sanitario. Si se produce una inflamación local o entumecimiento en la parte del cuerpo en tratamiento, debe retirarse el producto y buscar asistencia médica.
- Cellacare® Thorax Classic está previsto para su uso exclusivo por un solo paciente. La durabilidad del producto puede verse afectada por ciertos factores, como, p. ej., objetos con bordes afilados o daños en el cierre de velcro. Para evitarlo, el cierre de velcro debe mantenerse cerrado en todo momento; por ejemplo, cuando no se utilice el producto o cuando se lave.
- Cellacare® Thorax Classic no debe utilizarse tras el último día del mes especificado en el envase (fecha de caducidad).
- Si existen signos de desgaste excesivo que puedan afectar el rendimiento del producto, consulte a un profesional sanitario y sustituya el producto en caso necesario.

Información de uso

1. Coloque la órtesis alrededor del tórax.
2. Cierre la órtesis en la parte delantera utilizando el cierre de velcro con el fin de obtener una compresión moderada.

Recomendaciones de cuidado

La órtesis debe lavarse a máquina a 30 °C (programa para prendas delicadas) con prendas de colores similares. No utilice lejía. Deje que Cellacare® Thorax Classic se seque al aire y alejado de fuentes de calor; no lo seque en la secadora. No planche el producto ni lo lave en seco. Cierre los cierres de velcro y, si es posible, utilice una bolsa de tejido de malla. Limpie los cierres de velcro de la correa periódicamente para garantizar sus capacidades de cierre y la eficacia del producto.

Condiciones de almacenamiento y transporte

Almacene Cellacare® Thorax Classic protegido de la luz y de la humedad (preferentemente, en el envase original).

Eliminación

En Europa, los residuos de productos pueden recibir un código de residuo conforme al capítulo 18 01 y los residuos de embalaje, un código conforme al capítulo 15 01 de la Directiva sobre la lista de residuos europea (Reglamento sobre la lista de residuos, AVV). Los envases marcados como reciclables deben enviarse a los sistemas nacionales de reciclado adecuados.

Información general

En el caso de un incidente grave, contacte con el fabricante y las autoridades sanitarias responsables.

it Istruzioni per l’uso

Gentile cliente,

La ringraziamo per aver preferito un prodotto L&R.

Legga attentamente le istruzioni per l'uso. Per ulteriori informazioni può rivolgersi al Suo medico curante o al Suo rivenditore di fiducia.

Descrizione del prodotto e caratteristiche prestazionali

Cellacare® Thorax Classic è un'ortesi per la stabilizzazione dell'area toracica.

Un pannello, 2 stecche flessibili e tessuto elastico regolabile tramite chiusura in velcro offrono sostegno adattabile.

- Una versione per l'anatomia femminile, 15 cm di altezza con forma anatomica per l'area del seno
- Una versione per l'anatomia maschile, 24 cm di altezza con vestibilità dritta

Composizione del prodotto

Cotone, elastan, poliammide, poliestere, polietilene, poliuretano

Uso previsto

Bendaggio per compressione e stabilizzazione del torace.

Indicazioni

- dopo chirurgia toracica
- fratture alle costole
- trattamento conservativo delle contusioni toraciche

Controindicazioni

- allergia e/o ipersensibilità note nei confronti di uno dei componenti del prodotto

Effetti indesiderati

In casi molto rari possono manifestarsi irritazioni cutanee e/o allergie.

Avvertenze e precauzioni d’impiego

- Utilizzare Cellacare® Thorax Classic esclusivamente dopo aver consultato un professionista sanitario. Al primo utilizzo del prodotto è necessario che il professionista sanitario illustri al paziente la sua corretta applicazione.
- Spetta al professionista sanitario stabilire la durata d’uso giornaliera del prodotto sulla base delle indicazioni e del processo di guarigione.
- Salvo diverse istruzioni del professionista sanitario, durante fasi di riposo prolungate (per es. durante il sonno), Cellacare® Thorax Classic deve essere rimosso per evitare effetti costrittivi indesiderati.
- Cellacare® Thorax Classic deve essere utilizzato esclusivamente sulla cute intatta. Coprire le ferite con una medicazione idonea prima dell'uso.
- In caso di malattie cutanee e/o lesioni nell'area di applicazione (cute aperta, non integra o lesionata) contattare il medico curante/richiedere un parere medico prima di applicare il prodotto.
- In caso di gravidanza, è necessario richiedere il consenso del medico curante prima di utilizzare il prodotto.
- Applicare il prodotto secondo le istruzioni per l'uso fornite. Durante l'uso controllare il posizionamento del prodotto e correggerlo se necessario.

- In caso di disturbi o problemi, consultare un professionista sanitario.
- Se nella parte del corpo trattata si manifesta edema locale o si percepisce una sensazione di intorpidimento, rimuovere il prodotto e consultare un professionista sanitario qualificato.
- Cellacare® Thorax Classic è destinato a un utilizzo esclusivamente individuale.
- La durata del prodotto può risultare compromessa da alcuni fattori, per es. oggetti appuntiti o danni alla chiusura in velcro. Per evitare ciò, allacciare sempre la chiusura in velcro, per es. quando il prodotto non è indossato o viene lavato.
- Cellacare® Thorax Classic non deve essere utilizzato oltre l'ultimo giorno del mese indicato sulla confezione (data di scadenza).
- In caso di segni di usura eccessivi che potrebbero influenzare le prestazioni del prodotto, consultare un professionista sanitario e, se necessario, sostituire il prodotto.

Informazioni per l’uso

1. Portare l'ortesi intorno al torace.
2. Chiudere l'ortesi nella parte anteriore, utilizzando la chiusura in velcro, in modo da ottenere una compressione moderata.

Lavaggio

Lavare l'ortesi in lavatrice a 30 °C (lavaggio delicato) con colori simili. Non utilizzare candeggina. Lasciare asciugare Cellacare® Thorax Classic all'aria e lontano da fonti di calore; non asciugare in asciugatrice. Non stirare né lavare a secco. Allacciare le chiusure in velcro e, se possibile, usare un sacchetto a rete salvabucato. Pulire regolarmente le chiusure in velcro per poterle allacciare correttamente e per mantenere le prestazioni del prodotto.

Condizioni di conservazione e trasporto

Cellacare® Thorax Classic deve essere conservato al riparo dalla luce e dall'umidità (preferibilmente nella confezione originale).

Smaltimento

In Europa, a ogni rifiuto di prodotto può essere assegnato un codice rifiuto di cui al capitolo 18 01, mentre ai rifiuti di imballaggio viene assegnato un codice rifiuto di cui al capitolo 15 01 del catalogo europeo dei rifiuti (normativa europea sui rifiuti, AVV in Germania). Gli imballaggi etichettati come riciclabili devono essere conferiti nei rispettivi punti di riciclo nazionali.

Informazioni generali:

In caso di incidente grave, contattare il produttore e le autorità sanitarie competenti.

nl Gebruiksaanwijzing

Geachte klant,

Hartelijk dank voor uw vertrouwen in een L&R-product.

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Neem bij vragen contact op met uw behandelend arts of uw vakhandel.

Productbeschrijving en prestatiekenmerken

Cellacare® Thorax Classic is een orthese voor het stabiliseren van de thoraxregio.

Een paneel, twee flexibele steunen en een elastische stof die met klittenbandsluiting kan worden versteld, bieden verstelbare ondersteuning.

- Een versie voor dames, hoogte 15 cm met anatomisch gevormd borstgedeelte
- Een versie voor heren, hoogte 24 cm met rechte pasvorm

Productsamenstelling

Katoen, elastaan, polyamide, polyester, polyethyleen, polyurethaan

Beoogd gebruik

Bandage voor compressie en stabilisatie van de thorax.

Indicaties

- na thoracale chirurgie
- ribfracturen
- conservatieve behandeling van thoracale contusies

Contra-indicaties

- bekende allergie en/of overgevoeligheid voor het product of bestanddelen daarvan

Bijwerkingen

In zeer zeldzame gevallen kunnen huidirritaties en/of allergieën optreden.

Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen

- Gebruik de Cellacare® Thorax Classic alleen als dit door een arts is voorgeschreven. Bij het eerste gebruik van het product moet de patiënt door vakkundig personeel worden geïnstrueerd in het op de juiste manier aanbrengen van dit product.
- De dagelijkse draagduur van de Cellacare® Lumbal Classic wordt door de behandelend arts bepaald, al naargelang indicaties en genezingsverloop.
- Tenzij anders aanbevolen door de zorgverlener, moet de Cellacare® Thorax Classic worden verwijderd tijdens langere rustfasen, zoals tijdens het slapen, om ongewenste stuwingseffecten te voorkomen.
- De Cellacare® Thorax Classic mag uitsluitend op een intacte huid worden gebruikt. Wonden moeten met een geschikt wondverband zijn afgedekt voordat dit product wordt gebruikt.
- Bij huidziektes en/of letsel in het applicatiegebied (open, niet-intacte of beschadigde huid) neemt u contact op met uw behandelend arts of vraagt u medisch advies voordat u het product aanlegt.
- Als het product tijdens de zwangerschap wordt gebruikt, moet u voorafgaand aan het gebruik toestemming van de behandelend arts vragen.
- Leg het product aan conform de gebruiksaanwijzing. Controleer of het product tijdens het gebruik goed blijft zitten en corrigeer als dit niet het geval is.

- Bij klachten of problemen raadpleegt u een zorgverlener.
- Als in het behandelde lichaamsdeel zwelling of een doof gevoel optreedt, moet de Cellacare® Lumbal Classic worden verwijderd en advies worden gevraagd aan een zorgverlener.
- De Cellacare® Thorax Classic is uitsluitend bestemd voor het behandelen van één patiënt. De duurzaamheid van het product kan door bepaalde factoren in gevaar komen, bv. door voorwerpen met scherpe randen of door schade aan de klittenbandsluiting. Om dit te voorkomen moet de klittenbandsluiting altijd gesloten worden, bijvoorbeeld als het product niet wordt gedragen of als het product gewassen moet worden.
- De Cellacare® Thorax Classic mag niet meer worden gebruikt na het verstrijken van de laatste dag van de maand die op de verpakking staat aangegeven (uiterste houdbaarheidsdatum).
- Als er tekenen van overmatige slijtage zijn die een negatieve invloed kunnen hebben op de prestaties van het product, raadpleegt u een zorgverlener en vervangt u indien nodig het product.

Gebruiksinformatie

1. Breng de orthese aan rond de thorax.
2. Sluit de orthese aan de voorkant met behulp van de klittenbandsluiting om matige compressie tot stand te brengen.

Aanbevelingen voor de verzorging

Was de orthese in de machine op 30 °C (programma voor fijne was) met soortgelijke kleuren. Geen bleekmiddel gebruiken. Laat de Cellacare® Thorax Classic aan de lucht drogen, uit de buurt van warmtebronnen. Niet drogen in de wasdroger. Niet strijken en niet chemisch reinigen. Sluit de klittenbandsluitingen en gebruik, indien mogelijk, een netzakje. Reinig de klittenbandsluitingen regelmatig zodat de kleefkracht bewaard blijft en de productprestaties worden behouden.

Opslag- en transportvereisten

De Cellacare® Thorax Classic bij voorkeur in de originele verpakking bewaren ter bescherming tegen licht en vocht.

Weggooiën

In Europa kan productafval worden toegewezen aan een afvalcode uit Hoofdstuk 18 01 en verpakkingsafval aan een afvalcode uit Hoofdstuk 15 01 van de Europese Afvalcatalogus (Afvalcatalogusbesluit – AVV). Verpakking die als herbruikbaar is gelabeld, moet naar de betreffende nationale recyclingssystemen worden gebracht.

Algemene informatie

In geval van een ernstig incident neemt u contact op met de fabrikant en de verantwoordelijke zorgautoriteiten.